

**LETTER NUMBER 408**

1 1848-11-10  
2 Monsieur Albert au Pensionnat a Melle

L. st. J. M. J.

Mon cher Monsieur Albert

N'auriez-vous pas oublié d'indiquer à nos Professeurs les matières qui leur sont assignées comme devant faire l'objet de leurs études particulières ? Quelles mesures a-t-on prises pour introduire les moyens de stimuler l'application des élèves, adoptés au Chapitre dernier ?

Votre santé est-elle rétablie? Mr Clément se fait-il à la façon de Melle ?

Veillez dire à Mr Othon que j'ai écrit à Grammont relativement à la demande d'être admis chez nous, que fait un ami de notre novice, et que je desire que vous sachiez aussi si cet ami a les qualités et la science requises.

10 nov. 1848

Votre dévoué

10 November 1848

To Mr Albert at the Boarding School at Melle.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

My dear Mr Albert ,

Is it possible that you have forgotten to point out to our teachers that the subjects allocated to them must be the object of their private study? What measures have been taken to introduce the methods of stimulating the pupils' application which were adopted at the last Chapter?

Are you back in full health? IS Mr Clement settling into the way things are done at Melle?

Please tell Mr Othon that I have written to Grammont about the request to be admitted to the Institute that a friend of our novice is making, and I wish for you also to know whether this friend has the required character and knowledge.

10 November 1848

Your devoted ...